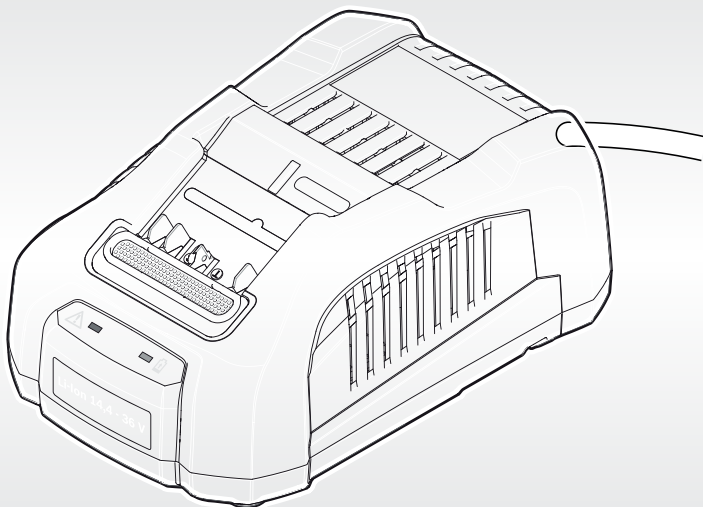


HONDA

CV3680XA NABÍJEČKA



NÁVOD K POUŽITÍ

PŘEKLAD PŮVODNÍHO NÁVODU

Úvod

Blahopřejeme vám k vašemu výběru nové generace naší nabíječky Honda. Tato nabíječka byla navržena, zkonstruována a vyrobena tak, aby vám poskytovala co nejlepší spolehlivost a výkon.

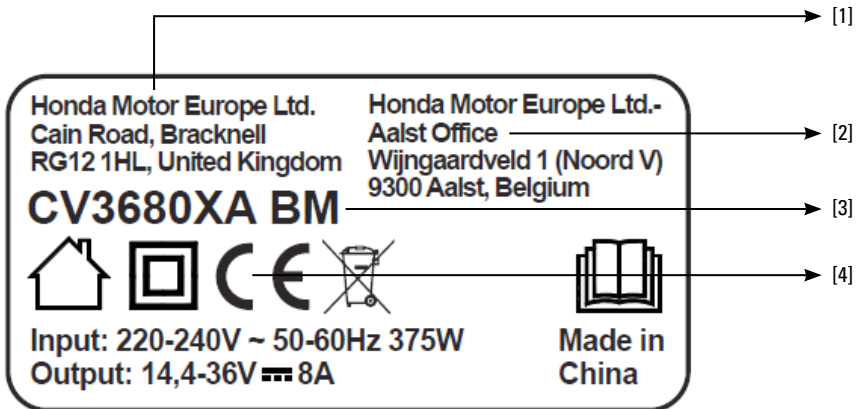
Narazíte-li na jakýkoli problém, který nebudete moci snadno vyřešit, kontaktujte prosím nejbližší autorizovaný servis Honda.

Tento návod obsahuje důležité informace týkající se bezpečného sestavení, použití a údržby vaší nabíječky Honda. Před použitím nabíječky si tyto pokyny pečlivě přečtěte. Mějte tento návod stále při ruce, abyste jej mohli kdykoli co nejrychleji použít.

VÝROBNÍ ČÍSLO _____ DATUM NÁKUPU _____

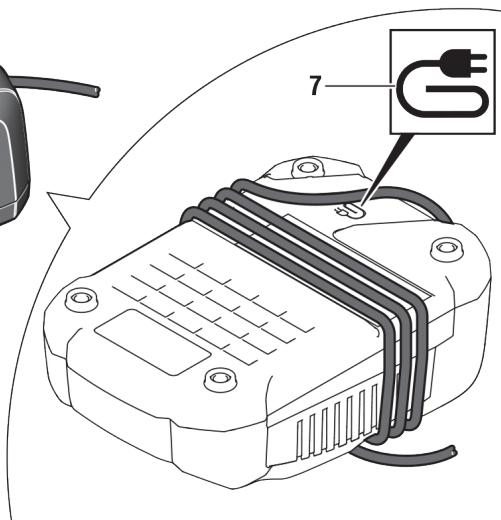
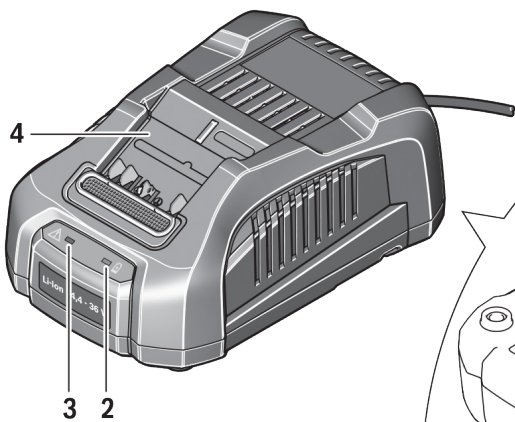
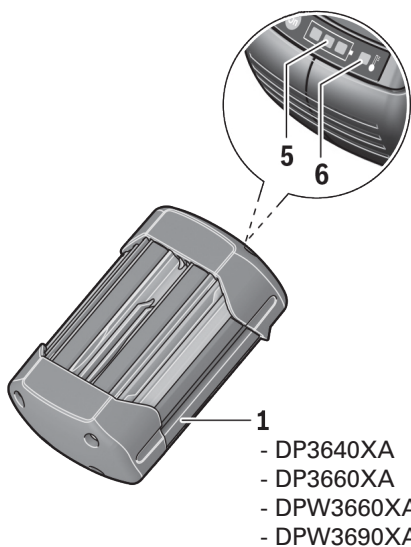
POZNAMENEJTE SI PROSÍM VÝROBNÍ ČÍSLO I DATUM ZAKOUPENÍ A ULOŽTE TYTO ÚDAJE NA BEZPEČNÉM MÍSTĚ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Výrobní štítek



- [1] Název a adresa výrobce.
- [2] Název a adresa dovozce pro Evropu.
- [3] Model – typ.
- [4] Značka shody dle směrnice ES.

Vysvětlení významu ostatních bezpečnostních pokynů, symbolů naleznete v příslušných částech tohoto návodu k obsluze.



CV3680XA

Popis výrobku a specifikace



Prostudujte si prosím všechny pokyny.
Nedodržení jakéhokoli níže uvedeného pokynu může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo vážnému zranění.

Tento návod si uschovejte

Před použitím této nabíječky si přečtěte všechny pokyny a upozornění označená v tomto návodu a na nabíječce, baterii a výrobku, který bude tuto baterii používat, abyste zabránili jejich nesprávnému použití a možnému zranění nebo poškození.

Bezpečnostní pokyny

- ▶ **Nabíječku baterií udržujte mimo dosah dětí.**
- ▶ **Tato nabíječka není určena k obsluze dětmi a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi a osobami s nedostatkem zkušeností nebo vědomostí.** V opačném případě hrozí riziko nesprávného používání a možného zranění.
- ▶ **Mějte děti pod dozorem.** Je-li tento výrobek používán v blízkosti dětí, musí být zajištěn blízký dohled, aby bylo sníženo riziko způsobení zranění.
- ▶ **Pomocí této nabíječky nabíjejte výhradně baterie Honda s kapacitou 1,3 Ah nebo více (4-čláňkové nebo více).** Napětí baterie musí být shodné s nabíjecím napětím nabíječky. **Nenabíjejte baterie, které nejsou určeny k nabíjení.**
V opačném případě hrozí riziko požáru nebo dokonce exploze.



Nepoužívejte tuto nabíječku venku a nevystavujte ji dešti nebo působení mokrého a vlhkého prostředí.

Vnikne-li do nabíječky voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.

- ▶ **Nabíječku baterií udržujte v čistotě.**
Znečištění může vést ke vzniku nebezpečí úrazu el. proudem
- ▶ **Nepoužívejte nabíječku s poškozeným napájecím kabelem nebo jeho zástrčkou, protože by mohlo dojít ke zkratu a k úrazu elektrickým proudem. Je-li nabíječka poškozena, svěřte její opravu nebo výměnu nejbližšímu autorizovanému servisu Honda.** Nepoužívejte nabíječku, došlo-li k prudkému nárazu do nabíječky, k jejímu pádu nebo k jejímu poškození jakýmkoli jiným způsobem. Nechte zařízení zkontrolovat autorizovaným servisem Honda
- ▶ **Nabíječku baterií nepoužívejte na hořlavém podkladu (např. papír, textil a pod.) nebo v jejich blízkosti.** Zahřívání nabíječky během provozu může způsobit požár.
- ▶ **V případě poškození nebo nesprávného použití může baterie produkovat škodlivé výpary.** Baterii nabíjejte v dobře větraném prostoru. V případě zdravotních obtíží vyhledejte lékařskou pomoc.
- ▶ **Větrací otvory na nabíječce nezakrývejte.** Hrozí nebezpečí přehřátí nabíječky a následného poškození.

Před prováděním jakékoli údržby nebo čištění vždy odpojte napájecí kabel nabíječky od síťové zásuvky, abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem.

Pokud djde k poškození zástrčky napájecího kabelu nabíječky, výměnu svěřte autorizovanému servisu Honda. Náhradné zástrčka musí být opatřena stejnou hodnotou pojistky jako byla ta původní.

Poškozenou zástrčku zlikvidujte a zabraňte opětovnému používání.


Popis výrobku

Čísla pozic odpovídají očíslování pozic na výše uvedené ilustraci.

- 1 **Baterie***
- 2 **Zelená kontrolka nabíjení baterie**
- 3 **Červená kontrolka nabíjení baterie**
- 4 **Prostor pro baterii**
- 5 **Indikátor nabití baterie***
- 6 **Indikátor teploty***
- 7 **Místo pro navinutí napájecí šňůry**

* Toto zařízení není součástí balení nabíječky.

Technické údaje

Nabíječka baterií		CV3680XA	
Nabíjecí napětí (automatická volba napětí)	V \overline{m}	14,4 – 36	
Nabíjecí proud	A	8,0	
Povolený rozsah teplot při nabíjení	°C	0 – 45	
Přibližný čas nabíjení podle kapacity baterie		(80%)	100%
-4,0 Ah	min	(25)	35
-6,0 Ah	min	(35)	55
Počet článků baterie		4 – 30	
Hmotnost dle EPTA č. 01:2014	kg	0,82	
Třída ochrany		 / II	

Provoz

Před začátkem nabíjení

- ▶ **Zkontrolujte napětí v elektrické síti!** Napětí v elektrické síti musí odpovídat štitkovému napětí napájení. 230V/50Hz.

Postup nabíjení

Postup nabíjení se spustí automaticky po vložení baterie **1** do prostoru pro baterii **4** a zapojení napájecí šňůry do zásuvky 230V/50Hz.

Inteligentní nabíječka provede komunikaci s baterií, aby vyhodnotila aktuální stav baterie a baterie se začne automaticky nabíjet optimálním nabíjecím proudem v závislosti na teplotě a napětí baterie.

Je tak zajištěn optimální proces nabíjení, který zajišťuje dlouhou životnost baterie.

Význam kontrol

Blikající zelená kontrolka nabíjení baterie 2



Rychlé nabíjení signalizuje rychle **blikající zelená kontrolka** nabíjení baterie **2**. Baterii lze kdykoliv odpojit a okamžitě používat.

Poznámka: Nabíjení je možné pouze tehdy, pokud rozsah teplot je v rozmezí specifikovaných teplot pro nabíjení (viz. Technické údaje).



Po dosažení cca 80% kapacity baterie začne zelená kontrolka nabíjení blikat pomaleji. Proces rychlonabíjení je ukončen. Pokud baterii necháte v nabíječce, proces nabíjení se dokončí v režimu prodloužení životnosti baterie.

Svítilí zelená kontrolka nabíjení baterie 2



Trvale svítilí zelená kontrolka nabíjení baterie 2 indikuje, že baterie je již zcela nabitá.

Baterii lze ihned odpojit a používat.

Pokud není baterie 2 v nabíječce a zelená kontrolka nabíjení trvale svítí, znamená to, že je nabíječka připojená s sítí a možno baterii ihned nabíjet.

Svítilí červená kontrolka baterie 3



Trvale svítilí červená kontrolka nabíjení baterie 3 indikuje, že teplota baterie je mimo povolený rozsah teplot pro nabíjení (viz. Technické údaje).

Proces nabíjení se automaticky začne ihned po srovnání teplot do povoleného rozsahu.

Blikající červená kontrolka nabíjení baterie 3



Blikající červená kontrolka nabíjení baterie 3 indikuje chybu v procesu nabíjení, (viz. Diagnostika závad a jejich řešení).

Kontroly na 36V baterii

V průběhu nabíjení se na baterii postupně rozsvítí **tři zelené kontrolky nabití 5**, které následně pohasnou. Pokud všechny tři zelené kontrolky trvale svítí, znamená to plné nabití baterie. Přibližně 5 minut po úplném nabití všechny tři zelené kontrolky zhasnou.

Pokud během vkládání baterie do nabíječky se rozsvítí **červená kontrolka teploty 6**, znamená to, že teplota baterie je mimo povolený rozsah teplot pro nabíjení (viz. Technické údaje). V takovém případě nelze baterii nabíjet až do doby srovnání teploty do povoleného rozsahu.

Diagnostika závad a jejich řešení

Příčina	Řešení
Blikající červená kontrolka nabíjení baterie 3 Nabíjení není možné	
Baterie není do nabíječky správně umístěna	Baterii umístěte do nabíječky správně
Znečištěné kontakty baterie	Kontakty baterie vyčistěte (např. opakovaným vložením a vyjmutím baterie) nebo baterii vyměňte
Vadná baterie	Baterii vyměňte
Kontrolka 2 nebo 3 nabíjení baterie se nerozsvítí	
Nabíječka není připojena do elektrické sítě.	Zkontrolujte správnost připojení nabíječky do el. sítě
Nefunkční zásuvka, poškozená napájecí šňůra nabíječky nebo vadná nabíječka	Zkontrolujte napětí v zásuvce el. sítě, nechte nabíječku opravit v autorizovaném servisu Honda

Užitečné pokyny

Během nabíjení se nabíječka může zahřívát. Jedná se o normální provozní stav nabíječky. Provádějte nabíjení na řádně větraném místě.

Značně zkrácená provozní doba baterie po jejím úplném nabití indikuje, že se blíží konec její provozní životnosti a že musí být vyměněna.

Chlazení nabíječky a baterie

Integrovaný systém chlazení automaticky monitoruje teplotu baterie. V momentě teploty baterie nad 0°C začne ventilátor baterii chladit. Během chodu ventilátoru je slyšet proudění chladicího vzduchu.

Pokud ventilátor v nabíječce neběží, znamená to, že je teplota baterie pod bodem mrazu 0°C nebo je ventilátor nefunkční. To může vést k prodloužení doby nabíjení baterie.

Údržba a skladování

V případě jakékoliv závady, předejte nabíječku do autorizovaného servisu Honda

Likvidace

Nelikvidujte elektrická zařízení, nabíječky a baterie/nabíjecí baterie v běžném domácím odpadu!



Elektrická a elektronická zařízení, která již nejsou používána a vadné nebo nepoužívané baterie musí být podle evropských zákonů 2012/19/EU a 2006/66/EC shromažďovány odděleně.

Jsou-li nepotřebná elektrická zařízení vyhozena na skládky nebo na smetiště, mohou z nich unikat nebezpečné látky, které se mohou dostat do spodních vod a následně do potravních řetězců, což způsobí zdravotní a jiné problémy.

Změna uvedených informací vyhrazena bez předchozího upozornění.

Servisní knížka

úvod

Tuto servisní knížku předává autorizovaný prodejce motorových strojů HONDA zákazníkovi kupujícímu při prodeji nového stroje HONDA.

Oddíl s podrobnostmi o stroji a jeho majiteli musí vyplnit Váš autorizovaný prodejce motorových strojů HONDA a slouží Vám jako záruční doklad.

V této servisní knížce jsou rovněž uvedeny záruční lhůty a podmínky. Váš stroj musí být minimálně po dobu trvání záruční doby kontrolován a udržován autorizovaným servisem HONDA POWER EQUIPMENT a pro případnou opravu používány výhradně originální náhradní díly HONDA.

Tato servisní knížka Vám rovněž umožňuje dokladovat záznamy o servisních úkonech.

Řádně vyplněné záznamy mohou zvýšit hodnotu Vašeho stroje při jeho případném dalším prodeji.

Návod na obsluhu a Servisní knížka jsou považovány za nedílnou součást stroje a musí být v případě dalšího prodeje předány novému majiteli.

V případě jakýchkoliv problémů se strojem, či v případě jakýchkoliv dotazů, je Váš autorizovaný prodejce motorových strojů HONDA připraven Vám pomoci.

Pevně věříme, že zakoupený stroj Vám usnadní a zpříjemní Vaši činnost a budete se těšit z mnoha odpracovaných hodin.

Dovozce Honda Power Equipment pro Českou republiku :

BG Technik cs, a.s.

Honda Power Equipment

U Závodiště 251/8

159 00 Praha 5 – Velká Chuchle

tel.: 283 87 08 48 - 51

e.mail: info@hondastroje.cz

www.honda-stroje.cz

SEZNAM VYBRANÝCH SERVISNÍCH STŘEDISEK

HONDA POWER EQUIPMENT

Aktualizovaný podrobný seznam autorizovaných partnerů v ČR naleznete na www.honda-stroje.cz

nebo přímo u zastoupení Honda Power Equipment:

BG Technik cs, a.s.

Honda Power Equipment

U Závodiště 251/8

159 00 Praha 5 – Velká Chuchle

Pro realizaci opravy (kromě položek uvedených v návodu k použití na straně 22) je potřeba do autorizovaného servisu dopravit, společně s vlastní robotickou sekačkou, i základnovou stanicí a ideálně i napájecí zdroj.

Bez základnové stanice nemůže být provedena diagnostika závady sekačky a její náprava.

ZÁRUČNÍ LHŮTA

Firma BG Technik cs, a.s. jako výhradní zastoupení HONDA POWER EQUIPMENT pro ČR s nabytím účinnosti zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (tzv. NOZ) & zákon o ochraně spotřebitele zák. 634/1992 Sb., o ochraně spotřebitele, v platném znění (tzv. ZOS) poskytuje pro „spotřebitele“ na vady zakoupeného stroje minimální záruku 2 roky od data převzetí uvedeného ve Vašem Záručním listě a na příslušném dokladu o nabytí.

Pro „podnikatele“ dle zákona platí smluvní záruční lhůta a podmínky. Během této doby autorizovaný servis Honda Power Equipment bezplatně opraví nebo odstraní jakékoliv závady zjištěné na Vašem stroji v souladu se zákonem a Záručními podmínkami (uvedeno níže). Firma BG Technik cs, a.s. si vyhrazuje právo úpravy záruční lhůty pro „podnikatele“.

Pro robotickou sekačku Honda je pro „spotřebitele“ stanovena záruční lhůta po dobu **24 měsíců** od data převzetí spotřebitelem. Pro „podnikatele“ není záruka poskytována !

Vzhledem ke svému charakteru doporučujeme přenechat instalaci robotické sekačky Honda na místě autorizovanému prodejci Honda.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. Záruka se vztahuje výhradně na výrobky vyráběné firmou Honda Motor Co.Ltd. a jejími výrobními pobočkami po celém světě.
2. Kupujícímu je poskytována záruka v souladu se Záručními lhůtami uvedenými výše.
3. Záruka se vztahuje výhradně na vady materiálu a na poruchy vzniklé vlivem chyb ve výrobě. Tato záruka není na újmu zákonným právům, ale je dodatkem k nim.
4. Záruka se vztahuje na vady způsobené neodbornou nebo nesprávnou instalací.
5. Záruční opravu je oprávněn vykonávat výhradně autorizovaný servis HONDA POWER EQUIPMENT, který je držitelem příslušného certifikátu.
6. Nároky na záruční opravu mohou být uplatňovány jen v případě, že nedošlo ze strany zákazníka či jiné neoprávněné osoby k jakémukoliv neodbornému zásahu do konstrukce stroje nebo jeho opravě. Záruka je poskytována jen na původní originální díly.
7. Nároky na záruční opravu mohou být v případě převedeny na následujícího majitele po zbývající dobu platnosti zákonné záruky.
8. Výrobce odpovídá za to, že výrobek bude mít po celou záruční lhůtu vlastnosti a parametry obvyklé pro dotčený druh výrobku a zároveň si vyhrazuje právo na konstrukční změny bez předchozího upozornění.
9. Záruční list je platný pouze se současně přiloženým dokladem o prodeji výrobku.
10. Nárok na záruku zaniká, jestliže:
 - a) výrobek nebyl používán a udržován podle návodu k obsluze nebo byl poškozen jakýmkoliv neodborným zásahem ze strany uživatele, či neautorizovaného servisu HONDA POWER EQUIPMENT.
 - b) výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen.
 - c) nelze předložit záruční list výrobku.
 - d) byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí.
 - e) k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebení došlo vinou nedostatečné údržby.

- f) k opravám v záruční době nebylo použito originálních náhradních dílů.
- g) výrobek havaroval nebo byl poškozen vyšší mocí.
- h) byl proveden zásah do konstrukce výrobku bez souhlasu výrobce, popř. dovozce.
- i) vady byly způsobeny neodborným skladováním, či manipulací s výrobkem.
- j) došlo k zamlčení skutečného počtu provozních hodin, podmínek provozu a skutečného technického stavu stroje.

11. Výrobce neodpovídá za vady výrobku způsobené běžným opotřebením nebo použitím výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen.

12. Záruka se nevztahuje na položky, u kterých lze očekávat opotřebení v důsledku jejich normální funkce (např. lakování, žací nástroje atd.)

13. Záruka nepokrývá náklady na jakékoliv seřizovací a nastavovací práce spojené s běžnou dílenskou údržbou strojů, ani na servisní položky, jako:

- a) běžný spotřební materiál nutný k bezporuchovému provozu jako např. žací nože, spojovací materiál atd.
- b) závady způsobené nedbalostí, špatným zacházením nebo používáním jinak, než je uvedeno v Návodu na obsluhu.
- c) závady způsobené používáním stroje v nedostatečně větraném (prašném, vlhkém či jinak agresivním) prostředí.

14. Tato záruka rovněž nepokrývá výdaje vznikající v souvislosti se záruční opravou, jako:

- a) Výdaje vzniklé dopravou stroje do autorizovaného servisu.
- b) Jakékoliv výdaje ve spojitosti s poraněním osob nebo náhodným poškozením majetku.
- c) Kompenzace za časové ztráty, obchodní ztráty nebo poplatky za nájem náhradního zařízení po dobu záruční opravy.

15. HONDA si vyhrazuje právo rozhodnout o rozsahu a způsobu záruční opravy.

16. Na všechny originální součásti vyměněné podle této záruky se vztahuje tato záruka po zbývající dobu její platnosti.

ADRESY HLAVNÍCH OBCHODNÍCH ZASTOUPENÍ Honda

AUSTRIA

Honda Motor Europe Ltd
Hondastraße 1
2351 Wiener Neudorf
Tel.: +43 (0)2236 690 0
Fax: +43 (0)2236 690 480
<http://www.honda.at>
HondaPP@honda.co.at

BALTIC STATES

(Estonia/Latvia/Lithuania)

NCG Import Baltics OU

Meistri 12
13517 Tallinn
Harju County Estonia
Tel.: +372 651 7300
Fax: +372 651 7301
info.baltic@ncgimport.com

BELARUS

JV Scanlink Ltd

Montazhnikov lane 4th, 5-16
Minsk 220019
Republic of Belarus
Tel.: +375172349999
Fax: +375172380404
honda@jpmotors.lt

BELGIUM

Honda Motor Europe Ltd

Doornveld 180-184
1731 Zellik
Tel.: +32 2620 10 00
Fax: +32 2620 10 01
<http://www.honda.be>
bh_pe@honda-eu.com

BULGARIA

Premium Motor Ltd

Andrey Lyapchev Blvd no 34
1797 Sofia
Bulgaria
Tel.: +3592 423 5879
Fax: +3592 423 5879
<http://www.hondamotor.bg>
office@hondamotor.bg

CROATIA

AS Domžale Moto center d.o.o.

Brezence
SI-8216 Mirna Peč
Tel.: +386 1 562 37 00
<http://www.honda-as.com>
info@honda-as.com

CYPRUS

Powerline Products Ltd

Cyprus - Nicosia
Vasilias 18 2232 Latsia
Tel.: 0035799490421
info@powerlinecy.com
<http://www.powerlinecy.com>

CZECH REPUBLIC

BG Technik cs, a.s.

U Zavodiste 251/8
15900 Prague 5 - Velka
Chuchle
Tel.: +420 2 838 70 850
Fax: +420 2 667 111 45
<http://www.honda-stroje.cz>

DENMARK

TIMA A/S

Ryttermarken 10
DK-3520 Farum
Tel.: +45 36 34 25 50
Fax: +45 36 77 16 30
<http://www.tima.dk>

FINLAND

OY Brandt AB.

Tuupakantie 7B
01740 Vantaa
Tel.: +358 207757200
Fax: +358 9 878 5276
<http://www.brandt.fi>

FRANCE

Honda Motor Europe Ltd -

Succursale France,

RELATIONS CLIENTS

Parc d'activités de Pariest,
Allée du 1er Mai
77183 Croissy-Beaubourg
Tel.: 01 60 37 32 56
<http://www.honda.fr>
relationclient@honda-eu.com

GERMANY

Honda Deutschland

Niederlassung der Honda Motor

Europe Ltd.

Hanauer Landstraße 222-224
D-60314 Frankfurt
Tel.: 01805 20 20 90
Fax: +49 (0)69 83 20 20
<http://www.honda.de>
info@post.honda.de

GREECE

Technellas S.A.

92 Athinon Ave
10442 Athens, Greece
Tel.: +30 210 519 31 10
Fax: +30 210 519 31 14
mail@technellas.gr

HUNGARY

MP Motor Co., Ltd.

Kamaraerdei ut 3.
2040 Budaors
Tel.: +36 23 444 971
Fax: +36 23 444 972
<http://www.hondakisgepek.hu>
info@hondakisgepek.hu

IRELAND

Two Wheels Ltd

M50 Business Park, Ballymount
Dublin 12
Tel.: +353 1 4381900
Fax: +353 1 4607851
<http://www.hondaireland.ie>
sales@hondaireland.ie

ISRAEL

Mayer's Cars and Trucks Co.Ltd. -

Honda Division

Shevach 5, Tel Aviv, 6777936
Israel
+972-3-6953162
OrenBe@mct.co.il

ITALY

Honda Motore Europe Ltd

Via della Cecchignola, 13
00143 Roma
Tel.: +848 846 632
Fax: +39 065 4928 400
<http://www.hondaitalia.com>
info.power@honda-eu.com

MACEDONIA

AS Domžale Moto center d.o.o.

Brezence
SI-8216 Mirna Peč
Tel.: +386 1 562 37 00
<http://www.honda-as.com>
info@honda-as.com

MALTA

The Associated Motors

Company Ltd.

New Street in San Gwakklin Road
Mriehel Bypass, Mriehel QRM17
Tel.: +356 21 498 561
Fax: +356 21 480 150
mgalea@gasanzammit.com

NORWAY

Berema AS

P.O. Box 454 1401 Ski
Tel.: +47 64 86 05 00
Fax: +47 64 86 05 49
<http://www.berema.no>
berema@berema.no

POLAND**Aries Power Equipment**

Puławska 467
02-844 Warszawa
Tel.: +48 (22) 861 43 01
Fax: +48 (22) 861 43 02
<http://www.ariespower.pl>
<http://www.mojahonda.pl>
info@ariespower.pl

PORTUGAL**GROW Productos de Forca Portugal**

Rua Fontes Pereira de Melo, 16
Abrunheira, 2714-506 Sintra
Tel.: +351 211 303 000
Fax: +351 211 303 003
<http://www.grow.com.pt>
geral@grow.com.pt

ROMANIA**Agrisorg SRL**

Sacadat Str Principala
Nr 444/A Jud. Bihor
Romania
Tel.: (+4) 0259 458 336
info@agrisorg.com

SERBIA & MONTENEGRO**AS Domžale Moto center d.o.o.**

Brezenca
SI-8216 Mirna Peč
Tel.: +386 1 562 37 00
<http://www.honda-as.com>
info@honda-as.com

SLOVAK REPUBLIC**Honda Motor Europe Ltd****Slovensko, organizačná zložka**

Prievozká 6 821 09 Bratislava
Tel.: +421 2 32131111
Fax: +421 2 32131112
<http://www.honda.sk>

SLOVENIA**AS Domžale Moto center d.o.o.**

Brezenca
SI-8216 Mirna Peč
Tel.: +386 1 562 37 00
<http://www.honda-as.com>
info@honda-as.com

SPAIN & all Provinces**Greens Power Products, S.L.**

Poligono Industrial Congost –
Av Ramon Ciuirans n°2
08530 La Garriga - Barcelona
Tel.: +34 93 860 50 25
Fax: +34 93 871 81 80
<http://www.hondaencasa.com>

SWEDEN**Honda Motor Europe Ltd filial****Sverige**

Box 31002 - Långhusgatan 4
215 86 Malmö
Tel.: +46 (0)40 600 23 00
Fax: +46 (0)40 600 23 19
<http://www.honda.se>
hpesinfo@honda-eu.com

SWITZERLAND**Honda Motor Europe Ltd.****Succursale de Satigny/Genève**

Rue de la Bergère 5
1242 Satigny
Tel.: +41 (0)22 989 05 00
Fax: +41 (0)22 989 06 60
<http://www.honda.ch>

TURKEY**Anadolu Motor Uretim Ve****Pazarlama As**

Sekerpınar Mah
Albayrak Sok No 4
Cayirova 41420
Kocaeli
Tel.: +90 262 999 23 00
Fax: +90 262 658 94 17
<http://www.anadolumotor.com.tr>
antor@antor.com.tr

UKRAINE**Dnipro Motor LLC**

3, Bondarsky Alley,
Kyiv, 04073, Ukraine
Tel.: +380 44 537 25 76
Fax: +380 44 501 54 27
igor.lobunets@honda.ua

UNITED KINGDOM**Honda Motor Europe Ltd**

Cain Road
Bracknell
Berkshire
RG12 1 HL
Tel.: +44 (0)845 200 8000
<http://www.honda.co.uk>

ZÁZNAMY O PROVEDENÍ ZÁRUČNÍCH A POZÁRUČNÍCH OPRAV

(Záruční opravy musí být provedeny pouze v autorizovaném servisu HONDA POWER EQUIPMENT)

Datum opravy	Popis provedených prací	Vyměněné díly	Podpis technika a razítko servisu

HONDA

3KY0G600

© Honda Motor Europe, Ltd 2019